



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument ze zasedání

A7-0371/2012

13. 11. 2012

*****I**
ZPRÁVA

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o neobchodních přesunech zvířat v zájmovém chovu
(COM(2012)0089 – C7-0060/2012 – 2012/0039(COD))

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpravodaj: Horst Schnellhardt

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* je upozorněním pro technická oddělení a označuje části návrhu aktu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

V záhlaví každého pozměňovacího návrhu k existujícímu aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká. Převzaté části ustanovení existujícího aktu, které Parlament hodlá změnit, zatímco návrh aktu tento úsek nezmění, jsou označeny **tučně**. Případné vypuštění takovýchto úseků se označuje [...].

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	71
POSTUP	73

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o neobchodních přesunech zvířat v zájmovém chovu
(COM(2012)0089 – C7-0060/2012 – 2012/0039(COD))**

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2012)0089),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2, čl. 43 odst. 2 a čl. 168 odst. 4 písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C7-0060/2012),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 23. května 2012¹,
 - po konzultaci s Výborem regionů,
 - s ohledem na článek 55 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A7-0371/2012),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby tento postoj předal Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

¹ Úř. věst. C 229, 31.7.2012, s. 119.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Ustanovení směrnice Rady 92/65/EHS ze dne 13. července 1992 o veterinárních předpisech pro obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi uvnitř Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní veterinární předpisy Společenství uvedené v oddíle I přílohy A směrnice 90/425/EHS, zavádí mimo jiné veterinární podmínky týkající se dovozu psů, koček a fretek a obchodování s těmito zvířaty, což jsou zvířata vnímavá k vzteklině. Protože tyto druhy jsou rovněž chovány jako zvířata v zájmovém chovu a často **přesunovány** pro neobchodní účely **za doprovodu** svého majitele v rámci Unie a do Unie, mělo by toto nařízení stanovit požadavky na zdraví zvířat pro neobchodní přesuny těchto druhů do členských států. Tyto druhy jsou uvedeny v části A přílohy I tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(5) Ustanovení směrnice Rady 92/65/EHS ze dne 13. července 1992 o veterinárních předpisech pro obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi uvnitř Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní veterinární předpisy Společenství uvedené v oddíle I přílohy A směrnice 90/425/EHS, zavádí mimo jiné veterinární podmínky týkající se dovozu psů, koček a fretek a obchodování s těmito zvířaty, což jsou zvířata vnímavá k vzteklině. Protože tyto druhy jsou rovněž chovány jako zvířata v zájmovém chovu a často **doprovází** pro neobchodní účely svého majitele **či jinou oprávněnou osobu** v rámci Unie a do Unie, mělo by toto nařízení stanovit požadavky na zdraví zvířat pro neobchodní přesuny těchto druhů do členských států. Tyto druhy jsou uvedeny v části A přílohy I tohoto nařízení.

Odůvodnění

Změna přispěje uživateli k lepší srozumitelnosti.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Seznam by měl dále zahrnovat všechny druhy ptáků kromě drůbeže spadající do působnosti směrnice 92/65/EHS a směrnice Rady 2009/158/ES ze dne 30. listopadu

Pozměňovací návrh

(8) Seznam by měl dále zahrnovat všechny druhy ptáků kromě drůbeže spadající do působnosti směrnice 92/65/EHS a směrnice Rady 2009/158/ES ze dne 30. listopadu

2009 o veterinárních podmínkách pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství a jejich dovoz ze třetích zemí a hlodavce a králíky *domácí*.

2009 o veterinárních podmínkách pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství a jejich dovoz ze třetích zemí a hlodavce a králíky, *kromě zvířat určených pro potravinářskou výrobu a definovaných v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu*¹.

¹Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Aby bylo možno jasně rozlišit mezi pravidly pro přesuny pro neobchodní účely a pravidly pro obchod se psy, kočkami a fretkami, na které se vztahují veterinární požadavky směrnice 92/65/EHS, a pro jejich dovoz do Unie ze třetích zemí, nemělo by toto nařízení definovat pouze zvíře v zájmovém chovu, ale také neobchodní přesun *těchto zvířat* jako přesun, *který přímo ani nepřímo nepřináší zisk nebo se na finanční zisk nezaměřuje a ani při něm nedochází k převodu vlastnictví*.

Pozměňovací návrh

(12) Aby bylo možno jasně rozlišit mezi pravidly pro přesuny pro neobchodní účely a pravidly pro obchod se psy, kočkami a fretkami, na které se vztahují veterinární požadavky směrnice 92/65/EHS, a pro jejich dovoz do Unie ze třetích zemí, nemělo by toto nařízení definovat pouze zvíře v zájmovém chovu, ale také neobchodní přesun *tohoto zvířete* jako přesun, *při kterém toto zvíře v zájmovém chovu doprovází svého majitele nebo oprávněnou osobu. Zkušenost ukazuje, že není vždy možné zajistit, aby zvíře v zájmovém chovu bylo během tohoto přesunu v každém okamžiku v bezprostřední blízkosti majitele nebo oprávněné osoby. V řádně odůvodněných a zdokumentovaných situacích by se měl za přesun v doprovodu majitele nebo oprávněné osoby považovat takový přesun, který není přerušen časově či místně na více než pět dní*.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(12a) Zkušenosti s prováděním stávajících předpisů ukazují, že je možné, aby byl obchod se zvířaty uvedenými v části A přílohy I s podvodným úmyslem utajen. Aby se zabránilo rozvoji těchto praktik, mělo by toto nařízení stanovit maximální počet zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, která mohou doprovázet svého majitele nebo oprávněnou osobu. Překročení tohoto maximálního počtu by mělo být možné pouze za určitých stanovených podmínek.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(13) Zlepšení situace ve výskytu vztekliny v Unii vedlo Irsko, Maltu, Švédsko a Spojené království k opuštění systému povinné šestiměsíční karantény, který po desetiletí používaly pro některé přesuny zvířat v zájmovém chovu na svá území, ve prospěch alternativního, volnějšího systému, jenž poskytuje rovnocennou úroveň bezpečnosti, jakou stanoví nařízení (ES) č. 998/2003. Tyto členské státy, jež jsou uvedeny v části A přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003, měly do 31. prosince 2011 kromě požadavku na platné očkování proti vzteklině uplatňovat i předvstupní kontrolu účinnosti očkování proti vzteklině u psů a koček v zájmovém chovu pocházejících z ostatních členských států a některých třetích zemí a území v souladu s vnitrostátními právními

vypouští se

pravidly.

Odůvodnění

Již nemá význam pro objasnění přepracovaného nařízení.

Pozměňovací návrh 6

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(14) Oddíl 1 části B přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003 stanoví seznam ostatních členských států, včetně zemí a území, které jsou pro účely tohoto nařízení považovány za součást těchto členských států, protože vnitrostátní podmínky pro přesun platí pro zvířata, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I, nebo jsou považovány za srovnatelné s členskými státy, pokud jsou tato zvířata přesunována pro nekomerční účely mezi členskými státy a těmito zeměmi a územími.

vypouští se

Odůvodnění

Již nemá význam pro objasnění přepracovaného nařízení.

Pozměňovací návrh 7

**Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16) Vzhledem k ukončení přechodného režimu stanoveného v nařízení (ES) č. 998/2003 a v zájmu jasnosti právních předpisů Unie, by v příloze II tohoto nařízení měl být stanoven seznam členských států, včetně Irska, Malty, Švédska a Spojeného království, území, jež jsou součástí členských států, a Gibraltaru a toto nařízení by mělo upřesnit požadavky na zdraví zvířat pro

vypouští se

neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, mezi členskými státy a ze třetích zemí a území.

Odůvodnění

V tomto nařízení by měla být uplatněna definice členského státu, která se běžně vyskytuje ve Smlouvách EU, a tudíž již příloha II není potřebná.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Nařízení (ES) č. 998/2003 rovněž stanoví, že po přechodné období jsou zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v částech A a B přílohy I, považována za identifikovaná, pokud jsou opatřena buď zřetelně čitelným tetováním, nebo elektronickým systémem identifikace („transpondérem“). Toto nařízení by proto mělo **upřesnit** pravidla pro označování zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, **včetně kvalifikace požadované pro osoby, které provádějí označování**, po uplynutí přechodného období dne 3. července 2011.

Pozměňovací návrh

(17) Nařízení (ES) č. 998/2003 rovněž stanoví, že po přechodné období jsou zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v částech A a B přílohy I, považována za identifikovaná, pokud jsou opatřena buď zřetelně čitelným tetováním, nebo elektronickým systémem identifikace („transpondérem“). Toto nařízení by proto mělo **stanovit** pravidla pro označování zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, po uplynutí přechodného období dne 3. července 2011.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17a) V zájmu ochrany zdraví zvířat a lidí a zlepšení sledovatelnosti by toto nařízení mělo požadovat, aby byla zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, po svém označení registrována ve schválené databázi, která je přístupná z ústředního přístupového místa ve všech členských

státech.

Odůvodnění

Identifikace bez registrace v centrální databázi má jen malý význam. Je důležité, aby identifikační údaje zvířat byly při jejich přesunu mezi členskými státy propojeny prostřednictvím registrace ve schválené databázi, k čemuž již dochází v mnoha evropských zemích. Povinná identifikace a registrace mají zásadní význam pro účinnou kontrolu rizika šíření nákazy a pro předcházení rizikům spojeným s nezákonným obchodem.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17b) Aplikace transpodéru představuje invazivní zákrok, k jehož provedení je vyžadována určitá kvalifikace. Z tohoto důvodu by aplikaci měla provádět pouze osoba s vhodnou kvalifikací, kterou schválily příslušné orgány.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(20) Očkovací látky proti vzteklině podané zvířatům v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, před dosažením stáří tří měsíců nemusí vzhledem k současnému působení mateřských protilátek vyvolat ochrannou imunitu. Z tohoto důvodu výrobci očkovacích látek doporučují mladá zvířata před dosažením tohoto věku neočkovat. Aby bylo možné povolit nekomerční přesuny mladých zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I a jež nejsou očkována proti vzteklině, mělo by toto nařízení stanovit přijetí určitých preventivních opatření a členským státům by měla být dána možnost povolit jejich

(20) Očkovací látky proti vzteklině podané zvířatům v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, před dosažením stáří tří měsíců nemusí vzhledem k současnému působení mateřských protilátek vyvolat ochrannou imunitu. Z tohoto důvodu výrobci očkovacích látek doporučují mladá zvířata před dosažením tohoto věku neočkovat. Aby bylo možné povolit nekomerční přesuny mladých zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I a jež nejsou očkována proti vzteklině, ***nebo očkována byla, ale ještě nejsou imunizována***, mělo by toto nařízení stanovit přijetí určitých preventivních opatření a členským státům

přesun na své území, pokud u těchto mladých zvířat bude dosaženo souladu s těmito opatřeními.

by měla být dána možnost povolit jejich přesun na své území, pokud u těchto mladých zvířat bude dosaženo souladu s těmito opatřeními.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) V zájmu zjednodušení podmínek pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, mezi členskými státy s rovnocenným statutem, pokud jde o vzteklinu, by toto nařízení rovněž mělo stanovit možnost výjimky z požadavků na očkování proti vzteklině. Taková opatření by měla být založena na ověřených vědeckých informacích a uplatňována úměrně riziku pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat spojenému s neobchodními přesuny zvířat, u kterých je pravděpodobnost postižení vzteklinou. Měla by zahrnovat pravidla pro zařazení členských států nebo jejich částí do kategorií, postupy, podle kterých by členské státy, které vyžadují uplatnění odchylky, měly systematicky zdůvodňovat požadavek na takovou odchylku. Rovněž by mělo být stanoveno, že se seznam členských států nebo jejich částí zařazených do kategorií podle těchto pravidel přijme prováděcím aktem, který bude přijat na základě tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Země a území uvedené v oddíle 2

Pozměňovací návrh

(21) V zájmu zjednodušení podmínek pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, mezi členskými státy s rovnocenným statutem, pokud jde o vzteklinu, a ***se zanedbatelně nízkým rizikem zavlečení vztekliny***, by toto nařízení rovněž mělo stanovit možnost výjimky z požadavků na očkování proti vzteklině. Taková opatření by měla být založena na ověřených vědeckých informacích a uplatňována úměrně riziku pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat spojenému s neobchodními přesuny zvířat, u kterých je pravděpodobnost postižení vzteklinou. Měla by zahrnovat pravidla pro zařazení členských států nebo jejich částí do kategorií, postupy, podle kterých by členské státy, které vyžadují uplatnění odchylky, měly systematicky zdůvodňovat požadavek na takovou odchylku. Rovněž by mělo být stanoveno, že se seznam členských států nebo jejich částí zařazených do kategorií podle těchto pravidel přijme prováděcím aktem, který bude přijat na základě tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(22) Země a území uvedené v oddíle 2

části B přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003 používají pravidla rovnocenná pravidlům, která jsou uplatňována členskými státy, zatímco třetí země a území uvedené v části C přílohy II uvedeného nařízení se řídí kritérii stanovenými v článku 10 uvedeného nařízení. Proto by mělo být stanoveno, že tyto seznamy budou, bez podstatných změn, stanoveny *prováděcím aktem*, který má být přijat do *jednoho roku* od *přijetí* tohoto nařízení. *Toto nařízení by však mělo stanovit, že dokud uvedený prováděcí akt nenabude účinnosti, použije se i nadále pro účely tohoto nařízení seznam zemí a území uvedených v oddíle 2 části B a v části C přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003.*

části B přílohy II nařízení (ES) č. 998/2003 používají pravidla rovnocenná pravidlům, která jsou uplatňována členskými státy, zatímco třetí země a území uvedené v části C přílohy II uvedeného nařízení se řídí kritérii stanovenými v článku 10 uvedeného nařízení. Proto by mělo být stanoveno, že tyto seznamy budou, bez podstatných změn, stanoveny *aktem v přenesené pravomoci*, který má být přijat do *18 měsíců* od *vstupu* tohoto nařízení v *platnost*.

Odůvodnění

Viz pozměňovací návrh k čl. 13 odst. 1.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(22a) V souladu s ustanoveními tohoto nařízení by měl být prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci vypracován seznam území členského státu nebo třetích zemí, které uplatňují předpisy týkající se zvířat v zájmovém chovu uvedených v části B přílohy I, jež jsou rovnocenné předpisům uplatňovaným členskými státy.

Odůvodnění

Viz pozměňovací návrh k článku 14a (nový).

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) Identifikační dokumenty provázející zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I a která jsou přesunována pro nekomerční účely do členských států, jsou nezbytné pro ověření souladu s podmínkami tohoto nařízení. Toto nařízení by proto mělo zavést podmínky pro vydávání identifikačních dokumentů a požadavky na jejich obsah, platnost a formát.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí

(27) V případě nutnosti naléhavého *odvozu zvířat* by toto nařízení také mělo dát členským státům možnost povolit přímý vstup na svá území pro zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I a která nesplňují podmínky stanovené v tomto nařízení za předpokladu, že o povolení bylo již dříve požádáno a že členský stát určení povolení udělil a že jsou zvířata v časově omezené karanténě nutné ke splnění těchto podmínek. V případě nutnosti takového naléhavého odvozu by toto povolení mělo být nezbytné vzhledem k rizikům pro zdraví zvířat vyplývajícím ze vstupu zvířat v zájmovém chovu do Unie, pokud zvířata nesplňují podmínky stanovené v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh 17

Pozměňovací návrh

(25) Identifikační dokumenty provázející zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I a která jsou přesunována pro nekomerční účely do členských států, jsou nezbytné pro ověření souladu s podmínkami tohoto nařízení. Toto nařízení by proto mělo zavést podmínky pro vydávání identifikačních dokumentů a požadavky na jejich obsah, platnost, ***bezpečnostní prvky*** a formát.

Pozměňovací návrh

(27) V případě nutnosti naléhavého *odjezdu majitele – kupříkladu z důvodu náhlé přírodní katastrofy, politických nepokojů nebo z obzvlášť závažných osobních důvodů* – by toto nařízení také mělo dát členským státům možnost povolit přímý vstup na svá území pro zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I a která nesplňují podmínky stanovené v tomto nařízení za předpokladu, že o povolení bylo již dříve požádáno a že členský stát určení povolení udělil a že jsou zvířata v časově omezené karanténě nutné ke splnění těchto podmínek. V případě nutnosti takového naléhavého odvozu by toto povolení mělo být nezbytné vzhledem k rizikům pro zdraví zvířat vyplývajícím ze vstupu zvířat v zájmovém chovu do Unie, pokud zvířata nesplňují podmínky stanovené v tomto nařízení.

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Aby členské státy mohly ověřit soulad s pravidly stanovenými v tomto nařízení a přijmout nezbytná opatření, mělo by toto nařízení vyžadovat po osobách provázejících zvíře v zájmovém chovu předložení požadovaného identifikačního dokumentu při jakémkoli neobchodním přesunu zvířete nebo jeho vstupu do členského státu a umožnit cílené nebo namátkové kontroly dokladů i totožnosti zvířat v zájmovém chovu, která jsou přesunuta pro neobchodní účely z jednoho členského státu do jiného. Mělo by také požadovat po členských státech provádění systematických kontrol dokladů a totožnosti na určených místech vstupu pro přesuny zvířat v zájmovém chovu k neobchodním účelům do členského státu ze třetích zemí nebo území. Tyto kontroly by měly zohlednit příslušná opatření nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat .

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí

(31) Ve snaze poskytnout občanům jasné a dostupné informace o pravidlech, která

Pozměňovací návrh

(29) Aby členské státy mohly ověřit soulad s pravidly stanovenými v tomto nařízení a přijmout nezbytná opatření, mělo by toto nařízení vyžadovat po osobách provázejících zvíře v zájmovém chovu předložení požadovaného identifikačního dokumentu při jakémkoli neobchodním přesunu zvířete nebo jeho vstupu do členského státu a umožnit cílené nebo namátkové kontroly dokladů i totožnosti zvířat v zájmovém chovu, která jsou přesunuta pro neobchodní účely z jednoho členského státu do jiného. Mělo by také požadovat po členských státech provádění systematických kontrol dokladů a totožnosti na určených místech vstupu pro přesuny zvířat v zájmovém chovu k neobchodním účelům do členského státu ze třetích zemí nebo území. Tyto kontroly by měly zohlednit příslušná opatření nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat .
Členské státy by měly mít povinnost zanést osvědčení o kontrolách do identifikačního dokumentu, aby bylo možné na základě těchto kontrol určit dobu platnosti dokumentu při přesunu v rámci Unie.

Pozměňovací návrh

(31) Ve snaze poskytnout občanům a ***veterinárním lékařům*** jasné a dostupné

platí pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I do Unie, by členské státy měly tyto informace, zejména příslušná ustanovení vnitrostátních právních předpisů, zpřístupnit veřejnosti do jednoho roku ode dne přijetí tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provádění tohoto nařízení by měly Komisi být svěřeny prováděcí pravomoci s ohledem na seznam členských států nebo jejich částí zařazených do kategorií v souladu s podmínkami stanovujícími výjimku z určitých podmínek pro neobchodní přesuny zvířat mezi členskými státy s rovnocenným statusem, pokud jde o vzteklinu zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, a v souladu s podmínkami preventivních opatření před nákazami a infekcemi jinými než vzteklinou, s ohledem na seznamy třetích zemí nebo území za účelem stanovení odchylky od určitých podmínek pro neobchodní přesuny, s ohledem na vzor identifikačních dokumentů, které musí provázet zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I, a která jsou přesunována pro neobchodní účely na území členského státu z jiného členského státu nebo ze třetí země či území, s ohledem na ochranná opatření v případě výskytu nebo rozšíření vztekliny a s ohledem na jednotné uplatňování požadavků na informace. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011,

informace o pravidlech, která platí pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I do Unie, by členské státy měly tyto informace, zejména příslušná ustanovení vnitrostátních právních předpisů, zpřístupnit veřejnosti a **veterinárním lékařům** do jednoho roku ode dne přijetí tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

(34) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provádění tohoto nařízení by měly Komisi být svěřeny prováděcí pravomoci s ohledem na seznam členských států nebo jejich částí zařazených do kategorií v souladu s podmínkami stanovujícími výjimku z určitých podmínek pro neobchodní přesuny zvířat mezi členskými státy s rovnocenným statusem, pokud jde o vzteklinu zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, a v souladu s podmínkami preventivních opatření před nákazami a infekcemi jinými než vzteklinou, s ohledem na seznamy třetích zemí nebo území za účelem stanovení odchylky od určitých podmínek pro neobchodní přesuny, s ohledem na vzor identifikačních dokumentů, které musí provázet zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I, a která jsou přesunována pro neobchodní účely na území členského státu z jiného členského státu nebo ze třetí země či území, s ohledem na ochranná opatření v případě výskytu nebo rozšíření vztekliny, **nákazy či infekce** a s ohledem na jednotné uplatňování požadavků na informace. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze

kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí.

dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Bod odůvodnění 35

Znění navržené Komisí

(35) Komise by měla přijmout okamžitě použitelné prováděcí akty, prostřednictvím kterých se aktualizuje seznam třetích zemí nebo území za účelem stanovení odchylky od určitých podmínek neobchodních přesunů a které se týkají ochranných opatření v případě výskytu nebo rozšíření vztekliny, pokud to v řádně odůvodněných případech vyžadují naléhavé důvody týkající se zdraví zvířat a veřejného zdraví.

Pozměňovací návrh

(35) Komise by měla přijmout okamžitě použitelné prováděcí akty, prostřednictvím kterých se aktualizuje seznam třetích zemí nebo území za účelem stanovení odchylky od určitých podmínek neobchodních přesunů a které se týkají ochranných opatření v případě výskytu nebo rozšíření vztekliny, **nákazy či infekce**, pokud to v řádně odůvodněných případech vyžadují naléhavé důvody týkající se zdraví zvířat a veřejného zdraví.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Toto nařízení se vztahuje na neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, **jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I**, mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území.

Pozměňovací návrh

1. Toto nařízení se vztahuje na neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území.

Odůvodnění

Vyškrtnutí přispěje k lepší srozumitelnosti.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení Čl. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) „neobchodním přesunem“ jakýkoliv přesun, *který přímo ani nepřímo nepřináší zisk nebo se na finanční zisk nezaměřuje a nedochází při něm k* převodu vlastnictví;

Pozměňovací návrh

a) „neobchodním přesunem“ jakýkoliv přesun, *jehož cílem není prodej zvířete v zájmovém chovu* ani převodu vlastnictví *zvířete v zájmovém chovu*;

Odivodnění

Zkušenosti s prováděním stávajících předpisů ukázaly, že kritérium přímého nebo nepřímého finančního zisku není v určitých případech dostatečně jasné.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Čl. 3 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) „zvířetem v zájmovém chovu“ zvíře druhů uvedených v příloze I, které pro účely neobchodního přesunu provází svého majitele nebo *fyzickou* osobu *jednající jeho jménem a s jeho souhlasem* a za něž během tohoto neobchodního přesunu nese odpovědnost majitel nebo *uvedená* osoba;

Pozměňovací návrh

b) „zvířetem v zájmovém chovu“ zvíře druhů uvedených v příloze I, které pro účely neobchodního přesunu provází svého majitele nebo *oprávněnou* osobu a za něž během tohoto neobchodního přesunu nese odpovědnost majitel nebo *oprávněná* osoba;

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení Článek 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) „majitelem“ fyzická osoba, která zvíře v zájmovém chovu *vlastní a má v držení*;

Pozměňovací návrh

c) „majitelem“ fyzická osoba *nebo organizace*, která *má* zvíře v zájmovém chovu a *v identifikačním dokumentu je uvedena jako majitel*;

Odůvodnění

Aby se zabránilo nejasnostem, je nutné pouze jedno označení.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 3 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) „oprávněnou osobou“ jakákoli fyzická osoba, kterou majitel písemně zplnomocnil, aby jeho jménem provedla neobchodní přesun zvířete v zájmovém chovu;

Odůvodnění

Zkušenosti s prováděním stávajících předpisů ukázaly, že obchod se zvířaty v zájmovém chovu může být skrýván s podvodným úmyslem, a to v případě, kdy není možné dostatečně zdůvodnit přesun, nebo pokud jsou zvířata provázena jménem třetí osoby bez potřebných dokladů.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení

Článek 3 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) „identifikačním dokumentem“ **jakýkoliv** dokument **umožňující** jednoznačnou identifikaci zvířete v zájmovém chovu a kontrolu jeho zdravotního stavu za účelem ověření souladu s tímto nařízením;

e) „identifikačním dokumentem“ dokument, **který umožňuje** jednoznačnou identifikaci zvířete v zájmovém chovu a kontrolu jeho zdravotního stavu za účelem ověření souladu s tímto nařízením **a který byl vyhotoven v souladu s ustanoveními tohoto nařízení;**

Odůvodnění

Identifikační dokument by měl mít snadno rozpoznatelný formát a jako takový by měl být identifikován orgány dozoru, tudíž je třeba, aby toto nařízení obsahovalo takováto ustanovení.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení
Článek 3 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) „členskými státy“ země a území uvedené v příloze II;

vypouští se

Odůvodnění

Použije se definice členských států běžně užívaná ve Smlouvách EU, proto není příloha II potřebná.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení
Článek 3 – písm. g

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

g) „místem vstupu“ jakýkoli **odbavovací** prostor určený členskými státy pro účely čl. 36 odst. 1.

g) „místem vstupu“ jakýkoli prostor určený členskými státy pro účely **kontrol podle** čl. 36 odst. 1.

Odůvodnění

Pokud je pro cestující jednoznačné, kde mohou nechat provést kontroly, nemusí se jednat přímo o odbavovací prostor.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení
Čl. 3 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ga) „úředním veterinárním lékařem“ každý veterinární lékař určený příslušným úřadem;

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení
Čl. 3 – písm. g b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gb) „oprávněným veterinárním lékařem“ každý veterinární lékař, který byl příslušným úřadem zmocněn k výkonu určitých činností v souladu s tímto nařízením nebo v souladu s jinými ustanoveními přijatými na základě tohoto nařízení;

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 3 – písm. g c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gc) „kontrolou dokladů“ ověření identifikačního dokumentu, který provází zvíře v zájmovém chovu;

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 3 – písm. g d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

gd) „kontrolou totožnosti“ ověření shody identifikačního dokumentu se zvířetem v zájmovém chovu a jeho označením.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 4a

Maximální počet zvířat v zájmovém chovu

1. Počet zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, které v průběhu jednoho neobchodního přesunu doprovází majitele či oprávněnou

osobu, nesmí být vyšší než pět.

2. Odchylně od odstavce 1 může být počet zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, vyšší než pět, pokud:

a) se neobchodní přesun zvířat v zájmovém chovu uskuteční za účelem účasti na soutěžích, výstavách nebo sportovních akcích, příp. přípravy na tyto akce; a

b) majitel nebo oprávněná osoba předloží písemnou pozvánku a písemné potvrzení registrace, doklad o online přístupu nebo osvědčení o zaplacení akce uvedené v písmenu a), které se účastní, jako např. bankovní převod, anebo pokud písemně doloží, že zvířata v zájmovém chovu jsou registrována ve sdružení, které akce uvedené v písmenu a) pořádá a tato zvířata jsou starší šesti měsíců.

3. Členské státy mohou vykonávat běžné kontroly na místě, jejichž cílem je ověřit správnost informací uvedených v odst. 2 písm. b).

4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 41, jimiž stanoví pravidla pro maximální počet zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části B, která mohou doprovázet majitele nebo oprávněnou osobu v rámci jednoho neobchodního přesunu.

5. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu o uplatňování tohoto článku nejpozději pět let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost. Na základě své zprávy předloží Komise v nutných případech návrhy na změnu nařízení.

Pozměňovací návrh 34

**Návrh nařízení
Kapitola II – nadpis (nový)**

Oddíl 1

Zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost textu.

Pozměňovací návrh 35

**Návrh nařízení
Článek 5 – písm. c**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) nesplňují případné požadavky preventivních zdravotních opatření v případě jiných nález nebo infekcí než vztekliny:

c) nesplňují případné požadavky preventivních zdravotních opatření v případě jiných nález nebo infekcí než vztekliny **podle** čl. 18 odst. 1 tohoto nařízení;

i) uvedené v čl. 18 odst. 1 tohoto nařízení nebo

ii) přijaté podle čl. 5 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 998/2003;

Odůvodnění

Díky vyškrtnutí odkazu na revidované nařízení bude dosaženo lepší srozumitelnosti textu.

Pozměňovací návrh 36

**Návrh nařízení
Článek 5 – písm. d**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) nejsou provázána řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným v souladu s **čl. 20 odst. 1.**

d) nejsou provázána řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným v souladu s **článkem 22a.**

Odůvodnění

Úprava číslování na základě změny pořadí příslušných článků.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 6 – návětí

Znění navržené Komisí

Odchylně od čl. 5 písm. b) mohou členské státy povolit neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, **kteřa jsou mladší než tři měsíce a nejsou očkována proti vzteklině, pokud jsou provázena identifikačním dokumentem řádně vyplněným a vydaným v souladu s článkem 20 a** pokud:

Pozměňovací návrh

1. Odchylně od čl. 5 písm. b) mohou členské státy povolit neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, **jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, na své území, pokud**

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost textu.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 6 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) **majitel nebo fyzická osoba jednající jeho jménem a s jeho souhlasem prokáže, že zvířata pobývala jen v místě svého narození, aniž přišla do styku s volně žijícími zvířaty druhů vnímavých k vzteklině, která mohla být vystavena nákaze;**

Pozměňovací návrh

a) **jsou mladší 12 týdnů a dosud nebyla očkována proti vzteklině; nebo**

Odůvodnění

Zvířata mladší 12 týdnů se ze zdravotních důvodů ještě neočkují.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení
Čl. 6 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) jsou provázena matkou, na které jsou stále závislá, a bylo doloženo, že matka byla před jejich narozením očkována proti vzteklině vakcínou s platností odpovídající požadavkům stanovených v příloze IV.

Pozměňovací návrh

b) jsou stará 12–16 týdnů a byla očkována proti vzteklině, ale ještě nesplňují požadavky stanovené v bodě 2 písm. d) přílohy IV.

Odivodnění

Je třeba zaručit, aby zvířata, která ještě nesplňují požadavky bodu 2 písm. d) přílohy IV, mohla být zahrnuta do neobchodního přesunu. Na imunizaci zvířat mladších 12 týdnů nemá vliv, zda je doprovází matka.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Povolení uvedené v prvním odstavci lze udělit, pouze pokud:

a) jsou zvířata přesunována mezi členskými státy nebo jejich zeměpisně vymežitelnými částmi, které jsou prostě vztekliny, nebo v nichž je riziko zavlečení vztekliny zanedbatelné, podle článku 7;

b) majitel nebo oprávněná osoba písemně potvrdí, že zvířata v zájmovém chovu nepřišla v době od svého narození až do dne přesunu do styku s volně žijícími zvířaty druhů vnímavých ke vzteklině; a

c) je doloženo, že matka těchto zvířat byla před tím, než se stala březí, očkována proti vzteklině vakcínou, která alespoň splňuje požadavky na platnost očkování stanovené v příloze IV minimálně 24 hodin po jejich narození.

Odůvodnění

Nedávné případy, kdy se na území EU dostala štěňata se vzteklinou, upozornily na to, že je především důležité zajistit, aby každá výjimka pro mladá zvířata minimalizovala riziko šíření nákazy. Proto je důležité rozšířit a přesně stanovit požadavky pro udělení této výjimky, aby se jakékoli riziko omezilo na minimum.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Odchylně od čl. 5 písm. b) mohou členské státy povolit neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I mezi členskými státy nebo jejich částmi, které jsou prosté vztekliny, a nejsou očkována proti vzteklině, pokud splní zvláštní podmínky. ***S cílem zajistit přijetí nezbytných opatření pro řádné povolování neobchodních přesunů v rámci této výjimky má*** Komise pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 41 týkající se zvláštních podmínek pro povolování těchto neobchodních přesunů.

Pozměňovací návrh

1. Odchylně od čl. 5 písm. b) mohou členské státy povolit neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I mezi členskými státy nebo jejich ***zeměpisně vymežitelnými*** částmi, které jsou prosté vztekliny, ***nebo v nichž je riziko zavlečení vztekliny zanedbatelné***, a nejsou očkována proti vzteklině, pokud splní zvláštní podmínky. Komise ***má*** pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 41 týkající se zvláštních podmínek pro povolování těchto neobchodních přesunů.

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 2

2. Zvláštní podmínky pro udělování povolení stanovené akty v přenesené pravomoci **přijatými podle odstavce 1** musí být založeny na přiměřených, spolehlivých a ověřených vědeckých informacích týkajících se posouzení nakažového statusu, pokud jde o vzteklinu, v členských státech nebo jejich částech a **uplatňovány přiměřeně vzhledem k rizikům** pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat, jež se vztahují k neobchodním přesunům zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I a u kterých je pravděpodobnost postižení vzteklinou.

2. Tyto akty v přenesené pravomoci musí být založeny na

a) přiměřených, spolehlivých a ověřených vědeckých informacích týkajících se posouzení nakažového statusu, pokud jde o vzteklinu, v členských státech nebo jejich částech, které byly získány na základě starších i aktuálních údajů o nakažovém statusu, pokud jde o vzteklinu, a jejich systému dozoru a podáváníí informací o vzteklině; a

b) přiměřené analýze rizik pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat, jež se vztahují k neobchodním přesunům zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I a u kterých je pravděpodobnost postižení vzteklinou.

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Za stejným účelem mohou akty v přenesené pravomoci přijaté podle odstavce 1 rovněž zahrnovat:

vypouští se

a) pravidla zařazení členských států nebo jejich částí do kategorií, založená na historických údajích o jejich statusu, pokud jde o vzteklinu, a o jejich doзору a systému podávání zpráv týkající se vztekliny;

b) podmínky, které musí členské státy plnit, aby si zachovaly způsobilost udělovat povolení uvedená v odstavci 2.

Odůvodnění

Obsah tohoto odstavce je již obsažen v novém odstavci 2.

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Kapitola II – nový nadpis (před Článkem 9)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Oddíl 2

Zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části B přílohy I

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost textu.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) nejsou provázena řádně vyplněným

**c) nejsou provázena řádně vyplněným
*individuálním nebo kolektivním***

identifikačním dokumentem vydaným:

identifikačním dokumentem vydaným:

Odůvodnění

V případě přepravy ptáků chovaných v zajetí pro sportovní účely na místa konání akce, se společně přepravují tisíce jedinců a doprava je organizována taktéž kolektivně. Zdravotní stav uvedených ptáků je neustále kontrolován. Individuální identifikační dokumenty by byly jak drahé, tak zbytečné. Jednotlivci jsou označeni kroužkem s údaji.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c – body i a ii

Znění navržené Komisí

- i) podle článku 28,
- ii) ve formátu podle článku 30.

Pozměňovací návrh

- i) podle článku 30a,
- ii) ve formátu podle článku 28a.

Odůvodnění

Úprava číslování na základě změny pořadí příslušných článků.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Kapitola III – nový nadpis (před Článkem 10)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Oddíl 1

Zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost textu.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Článek 10 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) nesplňují případné požadavky preventivních zdravotních opatření v případě jiných nález nebo infekcí než vztekliny:

i) uvedené v čl. 18 odst. 1 tohoto nařízení nebo

ii) přijaté podle čl. 5 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 998/2003;

Pozměňovací návrh

d) nesplňují případné požadavky preventivních zdravotních opatření v případě jiných nález nebo infekcí než vztekliny **podle** čl. 18 odst. 1 tohoto nařízení nebo

Odůvodnění

Vyškrtnutí odkazu na nařízení, jež je revidováno tímto návrhem.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení
Článek 10 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) nejsou provázána řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným v souladu s článkem 24.

Pozměňovací návrh

e) nejsou provázána řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným v souladu s článkem 26a.

Odůvodnění

Úprava číslování na základě změny pořadí příslušných článků.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

1a. Zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, jsou do členského státu přesunována přes místo vstupu, pokud cestují z jiné třetí země nebo území než z těch, které jsou uvedeny na seznamu přijatém dle čl. 13

Pozměňovací návrh

odst. 1.

Za tímto účelem členské státy vypracují a průběžně aktualizují seznam míst vstupu.

Odůvodnění

Je třeba zajistit, aby se ze třetích zemí dovážela pouze zvířata v zájmovém chovu, jež nepředstavují žádná rizika pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat v EU.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 b – věty (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. Odchylně od odst. 1a mohou členské státy povolit, aby registrovaní vojenští, hledací a záchranářští psi byli dovezeni přes jiné místo, než je místo vstupu, pokud:

Odůvodnění

Je třeba stanovit pravidla pro určité výjimečné situace.

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 b – písm. a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) majitel nebo oprávněná osoba předem požádala o povolení a členský stát toto povolení udělil, přičemž stanovil

podmínky vjezdu;

Odůvodnění

Členským státům je třeba ponechat dostatečnou volnost, pokud jde o povolování výjimek.

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 10 – odst. 1 b – písm. b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) na místě určeném příslušným úřadem jsou psi prohlédnuti, aby se zjistilo, zda splňují podmínky stanovené v povolení.

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Odchylně od čl. 10 písm. b) mohou členské státy v případě zvířat v zájmovém chovu, **kteřa jsou mladší tři měsíců a nejsou očkována proti vzteklině**, povolit neobchodní přesun na své území ze třetích zemí nebo území uvedených v prováděcích aktech přijatých podle článku 13, pokud **jsou provázena řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným v souladu s článkem 24 a pokud:**

1. Odchylně od čl. 10 písm. b) mohou členské státy v případě zvířat v zájmovém chovu povolit neobchodní přesun na své území ze třetích zemí nebo území uvedených v prováděcích aktech přijatých podle článku 13, pokud **se jedná o zvířata, která**

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) **majitel nebo fyzická osoba jednající jeho jménem a s jeho souhlasem prokáže, že zvířata pobývala jen v místě svého**

a) **jsou mladší 12 týdnů a dosud nebyla očkována proti vzteklině; nebo**

narození, aniž přišla do styku s volně žijícími zvířaty druhů vnímavých k vzteklině, která mohla být vystavena nákaze; nebo

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) jsou provázena svou matkou, na které jsou stále závislá, a bylo doloženo, že matka před jejich narozením byla očkovaná proti vzteklině vakcínou s platností odpovídající požadavkům stanoveným v příloze IV.

Pozměňovací návrh

b) jsou stará 12–16 týdnů a byla očkována proti vzteklině, ale ještě nesplňují požadavky stanovené v bodě 2 písm. d) přílohy IV.

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

1a. Povolení uvedené v odstavci 1 lze udělit, pouze pokud:

a) jsou zvířata do členského státu přesunována z třetí země v souladu s článkem 12;

b) majitel nebo oprávněná osoba písemně potvrdí, že zvířata v zájmovém chovu nepřišla v době od svého narození až do dne přesunu do styku s volně žijícími zvířaty druhů vnímavých k vzteklině; a

c) je doloženo, že matka těchto zvířat byla před tím, než se stala březí, očkovaná proti vzteklině vakcínou, která alespoň splňuje požadavky na platnost očkování stanovené v příloze IV minimálně 24 hodin po jejich narození.

Pozměňovací návrh

Odůvodnění

Nedávné případy, kdy se na území EU dostala štěňata se vzteklinou, upozornily na to, že je především důležité zajistit, aby každá výjimka pro mladá zvířata minimalizovala riziko šíření nákazy. Proto je důležité rozšířit a přesně stanovit požadavky pro udělení této výjimky, aby se jakékoli riziko omezilo na minimum.

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Následný neobchodní přesun těchto zvířat v zájmovém chovu do jiného členského státu je však s výjimkou případů, kdy jsou zvířata přesunována v souladu s podmínkami stanovenými v článku 5, zakázán.

Pozměňovací návrh

2. Následný neobchodní přesun těchto zvířat v zájmovém chovu do jiného členského státu je však s výjimkou případů, kdy jsou zvířata přesunována v souladu s podmínkami stanovenými v článku 5, **nebo byl takovýto přesun povolen v souladu s článkem 6**, zakázán.

Odůvodnění

Článek 6 stanoví podmínky pro určování výjimek především pro mladá zvířata.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení Čl. 12 – návětí

Znění navržené Komisí

Odchylně od čl. 10 písm. c) nesmí být sérologický test prokazující titr ochranné protilátky požadován u zvířat v zájmovém chovu, která jsou přesunována do členského státu:

Pozměňovací návrh

Odchylně od čl. 10 písm. c) nesmí být sérologický test prokazující titr ochranné protilátky požadován u zvířat v zájmovém chovu, **jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I**, která jsou přesunována do členského státu **ze třetí země nebo území, které jsou uvedeny na seznamu podle článku 13:**

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost dalších písmen.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení
Čl. 12 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) buď přímo **ze třetí země nebo území uvedených v prováděcích aktech přijatých podle článku 13** nebo poté, co zvířata pobývala výhradně v jedné či více z těchto třetích zemí nebo území, nebo

Pozměňovací návrh

a) buď přímo nebo poté, co zvířata pobývala výhradně v jedné či více z těchto třetích zemí nebo území, nebo

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost.

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení
Čl. 12 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) **ze třetí země nebo území uvedených v prováděcích aktech přijatých podle článku 13** v návaznosti na tranzit přes třetí země či území **jiné, než které jsou uvedeny v prováděcích aktech přijatých podle článku 13**, za podmínky, že majitel nebo **fyzická osoba jednající jeho jménem a s jeho souhlasem** prokáže, že během tohoto tranzitu zvířata v zájmovém chovu nepřišla do kontaktu s druhy vnímavými k vzteklině a byla bezpečně zajištěna v rámci dopravního prostředku nebo v obvodu mezinárodního letiště.

Pozměňovací návrh

b) v návaznosti na tranzit přes **jiné** třetí země či území, za podmínky, že majitel nebo **oprávněná osoba písemným prohlášením** prokáže, že během tohoto tranzitu zvířata v zájmovém chovu nepřišla do kontaktu s druhy **zvířat** vnímavými k vzteklině a byla bezpečně zajištěna v rámci dopravního prostředku nebo v obvodu mezinárodního letiště.

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost.

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení
Čl. 13 – nadpis

Znění navržené Komisí

Zavedení seznamu třetích zemí nebo území

Pozměňovací návrh

Zavedení seznamu třetích zemí nebo území

pro účely článku 12

Odůvodnění

Seznam nemá význam pouze pro článek 12.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise **přijme prostřednictvím prováděcího aktu do [vložit datum: jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost]** seznam třetích zemí nebo území, které prokázaly, že v případě zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, používají pravidla rovnocenná pravidlům uvedeným v **kapitole II**, této kapitole a oddíle 2 kapitoly VI.

Pozměňovací návrh

1. Komise **je zmocněna k tomu, aby do ...* přijala v souladu s článkem 41 akty v přenesené pravomoci, jejichž účelem je vypracovat** seznam třetích zemí nebo území, které prokázaly, že v případě zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, používají pravidla rovnocenná pravidlům uvedeným v **oddíle 1 kapitoly II**, této kapitole a oddíle 2 kapitoly VI **a případně ustanovením, která byla přijata na základě těchto předpisů.**

***Datum použitelnosti tohoto nařízení podle čl. 47 odst. 2.**

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 2 – návěť

Znění navržené Komisí

2. Komise přijme prostřednictvím prováděcího aktu do **[vložit datum: jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost]** seznam třetích zemí nebo území, které prokázaly, že v případě zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, splňují tato kritéria:

Pozměňovací návrh

2. Komise přijme prostřednictvím prováděcího aktu do ...* seznam třetích zemí nebo území, které prokázaly, že v případě zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části A přílohy I, splňují tato kritéria:

***Datum použitelnosti tohoto nařízení**

podle čl. 47 odst. 2.

Odůvodnění

Prováděcí akt musí být k dispozici do doby, než nařízení vstoupí v platnost, aby se zabránilo nedostatkům v jeho uplatňování.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Kapitola III – nový nadpis (před Článkem 14)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Oddíl 2

Zvířata v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v části B přílohy I

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost.

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) nejsou prováděna řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným:

c) nejsou prováděna řádně vyplněným identifikačním dokumentem vydaným:

i) podle článku 28;

i) podle článku 33a;

ii) ve formátu podle článku 33.

ii) ve formátu podle článku 31a.

Odůvodnění

Úprava číslování na základě změny pořadí příslušných článků.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení Článek 14 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 14a

Zavedení seznamu třetích zemí nebo území

Komise je zmocněna k tomu, aby do ...* přijala v souladu s článkem 41 akty v přenesené pravomoci, jejichž účelem je vypracovat seznam třetích zemí nebo území, které prokázaly, že v případě zvířat, jejichž druhy jsou uvedeny v části B přílohy I, používají pravidla rovnocenná pravidlům uvedeným v oddíle 2 kapitoly II, této kapitole a oddíle 2 kapitoly VI a případně ustanovením, která byla přijata na základě těchto předpisů.

****Datum použitelnosti tohoto nařízení podle čl. 47 odst. 2.***

Odůvodnění

Pro použití tohoto nařízení je nezbytný seznam třetích zemí a území se srovnatelnými ustanoveními týkajícími se přesunu zvířat uvedených v části B přílohy I.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení Kapitola III – nový nadpis (před Článkem 15)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Oddíl 3

Výjimka z ustanovení pro neobchodní přesun zvířat v zájmovém chovu

Odůvodnění

Vložený podnadpis přispěje k lepší srozumitelnosti textu.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud je zvíře v zájmovém chovu označeno transpondérem, který není v souladu s technickými požadavky uvedenými v příloze III, majitel nebo **fyzičká** osoba **jednající jeho jménem a s jeho souhlasem** zajistí zařízení nezbytné pro odečítání transpondéru při každém ověřování totožnosti stanoveném v čl. 20 **odst. 2**, čl. 24 odst. 2 a článku 35 a čl. 36 odst. 1.

Pozměňovací návrh

Pokud je zvíře v zájmovém chovu označeno transpondérem, který není v souladu s technickými požadavky uvedenými v příloze III, majitel nebo **oprávněná** osoba zajistí zařízení nezbytné pro odečítání transpondéru při každém ověřování totožnosti stanoveném v článku 20, čl. 24 odst. 2 a článku 35 a čl. 36 odst. 1.

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Článek 17

Znění navržené Komisí

Členské státy stanoví pravidla týkající se minimální kvalifikace, kterou musí splňovat osoby provádějící aplikaci transpondérů zvířatům v zájmovém chovu.

Pozměňovací návrh

Členské státy stanoví pravidla týkající se minimální kvalifikace, kterou musí splňovat **veterinární lékaři a jiné způsobilé** osoby provádějící aplikaci transpondérů zvířatům v zájmovém chovu.

Odůvodnění

V EU i mimo ni musí samozřejmě existovat minimální úroveň způsobilosti k aplikaci mikročipů, současný návrh však může působit v neprospěch charitativních organizací na ochranu zvířat, místních orgánů či chovatelů zvířat. Omezení této činnosti pouze na veterinární lékaře by mělo nepříznivý vliv na její výkon.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení

Článek 20

Článek 20

vypouští se

Vydávání identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 5 písm. d):

a) vydává veterinární lékař, kterého pro tento účel schválil příslušný orgán;

b) dokládá soulad s požadavky stanovenými v čl. 5 písm. a), b) a c) a v příslušných případech s požadavky čl. 27 písm. b) bodu ii); takový soulad může být doložen více než jedním identifikačním dokumentem ve formátu stanoveném v čl. 22 odst. 1.

2. Soulad s požadavky na označování stanovenými v čl. 5 písm. a) se ověřuje předtím, než:

a) je identifikační dokument vydán v souladu s odst. 1 písm. a);

b) je doloženo splnění požadavků uvedených v odst. 1 písm. b).

Odůvodnění

Upravená verze je nově předložena jako nový článek 22a.

Pozměňovací návrh 72

**Návrh nařízení
Článek 20 a (nový)**

Článek 20a

Formát identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 5 písm. d) má formát pasu podle vzoru v příloze Va. Obsahuje řádky pro vložení

informací v souladu s čl. 21 odst. 1.

2. Komise je oprávněna stanovit prostřednictvím prováděcího aktu požadavky týkající se jazyků, bezpečnostních prvků a podoby pasu uvedeného v odstavci 1. Kromě toho v prováděcím aktu určí přechodná ustanovení pro období, než se vyčerpají stávající zásoby. Tento prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2.

3. Pas uvedený v odstavci 1 musí být opatřen číslem, které se skládá z kódu ISO členského státu, kde byl pas vystaven, a jedinečného alfanumerického kódu.

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) jméno, adresu a podpis majitele,

Pozměňovací návrh

b) jméno, adresu a podpis majitele
a *případně až dvou předchozích majitelů,*

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. d

Pozměňovací návrh

ba) jméno, adresu a podpis oprávněného veterinárního lékaře, který identifikační dokument vystavil nebo ho doplnil,

Znění navržené Komisí

d) datum odběru vzorku krve pro sérologický test prokazující titr ochranné protilátky proti vzteklině **v případě uvedeném v čl. 27 písm. b) bodě ii),**

Pozměňovací návrh

d) datum odběru vzorku krve pro sérologický test prokazující titr ochranné protilátky proti vzteklině,

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. e – bod ii

Znění navržené Komisí

ii) přijatých podle čl. 5 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 998/2003,

Pozměňovací návrh

vypouští se

Odůvodnění

Vyškrtnutí odkazu na nařízení, jež je revidováno tímto návrhem.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) druh, rasu, pohlaví, barvu a veškeré významné nebo rozeznatelné rysy či vlastnosti zvířete,

Odůvodnění

Tato změna přispěje k omezení používání nezákonných či falešných identifikačních dokumentů a pomůže tak předcházet používání dokumentu u zvířete, které případně nebylo očkováno.

Doplnění užitečných kritérií pro popis zvířete s cílem usnadnit identifikaci.

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) další relevantní informace týkající se popisu a nálezového statusu zvířete.

Pozměňovací návrh

f) další relevantní informace týkající se popisu nálezového statusu zvířete.

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Veterinární lékař, který vydal identifikační dokument, zaznamená informace uvedené v odst. 1 písm. a) a b) a záznamy s těmito údaji uchovává **nejméně** po dobu **deseti let** ode dne vydání identifikačního dokumentu.

Pozměňovací návrh

2. Veterinární lékař, který vydal identifikační dokument, zaznamená informace uvedené v odst. 1 písm. a) a b) a záznamy s těmito údaji uchovává po dobu **určenou příslušným orgánem, jež však nesmí být kratší než 3 roky** ode dne vydání identifikačního dokumentu.

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Článek 22

Znění navržené Komisí

Článek 22

Formát identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument podle čl. 5 písm. d) musí být ve formátu pasu v souladu se vzorem, který stanoví Komise prostřednictvím prováděcího aktu, a obsahuje řádky pro vložení informací v souladu s čl. 21 odst. 1. Uvedený prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2. [vložit datum: tři roky po vstupu tohoto nařízení v platnost].

Pozměňovací návrh

vypouští se

2. Prováděcí akt uvedený v odstavci 1 stanoví požadavky na jazyky používané v pasu a požadavky na jeho provedení.

3. Pas uvedený v odstavci 1 musí být opatřen číslem, které se skládá z kódu ISO členského státu, kde byl pas vystaven, a jedinečného alfanumerického kódu.

Odůvodnění

Upravená verze je navržena jako nový článek 20a.

Pozměňovací návrh 81

**Návrh nařízení
Článek 22 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 22a

Vydávání identifikačního dokumentu

Oprávněný veterinární lékař vystaví identifikační dokument uvedený v čl. 5 písm. d) poté, co:

a) ověřil, že je zvíře označeno podle čl. 16 odst. 1,

b) do identifikačního dokumentu pečlivě zanesl všechny podstatné informace uvedené v čl. 21 odst. 1, čímž je osvědčeno splnění požadavků uvedených v čl. 5 písm. b) a c) a případně také čl. 27 písm. b) bodu ii), a

c) majitel identifikačního dokumentu podepsal.

Pozměňovací návrh 82

**Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 1**

Znění navržené Komisí

1. Odchylně od **čl. 22** odst. 1 povolí členské státy neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu mezi členskými státy, pokud zvířata disponují identifikačním dokumentem vydaným pro účely čl. 10 písm. e):

- a) podle článku **24**;
- b) ve formátu uvedeném v článku **26**.

Pozměňovací návrh

1. Odchylně od **článku 20a** odst. 1 povolí členské státy neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu mezi členskými státy, pokud zvířata disponují identifikačním dokumentem vydaným pro účely čl. 10 písm. e):

- a) podle článku **26a**;
- b) ve formátu uvedeném v článku **24a** odst. 1.

Odůvodnění

Úprava číslování na základě změny pořadí příslušných článků.

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení
Článek 24

Znění navržené Komisí

Článek 24

Vydávání identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 10 písm. e) je opatřen pořadovým číslem a:

a) vydává jej:

i) úřední veterinární lékař třetí země odeslání na základě podpůrné dokumentace nebo

ii) veterinární lékař schválený příslušným orgánem třetí země odeslání pro tento účel a následně je daný dokument schválen příslušným úřadem;

b) dokládá soulad s požadavky stanovenými v čl. 10 písm. a) až d).

2. Soulad s požadavky na označení podle čl. 10 písm. a) se ověřuje předtím, než:

Pozměňovací návrh

vypouští se

a) je identifikační dokument vydán v souladu s odstavcem 1;

b) je doloženo splnění požadavků uvedených v čl. 10 písm. b), c) a d).

Odůvodnění

Tento článek je znovu navržen v upravené podobě jako nový článek 26a. Nové pořadí přispěje k lepší použitelnosti.

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení
Článek 24 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 24a

Formát identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 10 písm. e) má formát osvědčení o zdraví zvířat podle vzoru v příloze Vb. Obsahuje řádky pro vložení informací v souladu s čl. 25 odst. 1.

2. Komise je oprávněna stanovit prostřednictvím prováděcího aktu požadavky týkající se jazyků, podoby a platnosti osvědčení o zdraví zvířete uvedeného v odstavci 1. Tento prováděcí akt se přijme v souladu s přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2.

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) jméno a adresu majitele nebo *fyzické* osoby *jednající jeho jménem a s jeho souhlasem*;

b) jméno, adresu a *podpis* majitele nebo *oprávněné* osoby;

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) jméno, adresu a podpis oprávněného veterinárního lékaře, který identifikační dokument vystavil nebo ho doplnil;

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 1 – písm. e – bod ii

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ii) přijatých podle čl. 5 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 998/2003;

vypouští se

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) druh, rasu, pohlaví a barvu zvířete;

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) další relevantní informace týkající se popisu a nakažového statusu zvířete.

f) další relevantní informace týkající se popisu nakažového statusu zvířete.

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Identifikační dokument uvedený v čl. 10 písm. e) musí být doplněn písemným prohlášením podepsaným majitelem nebo **fyzickou** osobou **jednající jeho jménem a s jeho souhlasem**, v němž se uvádí, že zvíře v zájmovém chovu je přesunováno do Unie za neobchodním účelem.

Pozměňovací návrh

2. Identifikační dokument uvedený v čl. 10 písm. e) musí být doplněn písemným prohlášením podepsaným majitelem nebo **oprávněnou** osobou, v němž se uvádí, že zvíře v zájmovém chovu je přesunováno do Unie za neobchodním účelem.

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení
Článek 26

Znění navržené Komisí

Článek 26

Formát identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument podle čl. 10 písm. e) musí být ve formátu osvědčení o zdraví zvířat v souladu se vzorem, který stanoví Komise prostřednictvím prováděcího aktu a obsahuje řádky pro vložení informací podle čl. 25 odst. 1. Uvedený prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2 [vložit datum: tři roky po vstupu tohoto nařízení v platnost].

2. Prováděcí akt uvedený v odstavci 1 stanoví požadavky na jazyky používané v pasu a požadavky na jeho provedení.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Odůvodnění

Předložen ve změněné podobě a jiném pořadí jako článek 24a (nový).

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení
Článek 26 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 26a

Vydávání identifikačního dokumentu

Identifikační dokument uvedený v čl. 10 písm. e) je opatřen pořadovým číslem a vydává ho na základě podpůrné dokumentace buď úřední veterinární lékař třetí země, z níž zvíře pochází, nebo oprávněný veterinární lékař a následně daný dokument schválí příslušný úřad, poté co veterinární lékař:

a) ověřil, že je zvíře označeno podle čl. 16 odst. 1, a

b) do identifikačního dokumentu pečlivě zanesl všechny podstatné informace uvedené v čl. 25 odst. 1 písm. a) až e), čímž je osvědčeno splnění požadavků uvedených v čl. 10 odst. 1 písm. b) až d).

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení
Čl. 27 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Odchylně od **čl. 26** odst. 1 povolí členské státy neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu prováděných identifikačním dokumentem ve formátu stanoveném v **čl. 22** odst. 1, pokud:

Odchylně od **článku 24a** odst. 1 povolí členské státy neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu prováděných identifikačním dokumentem ve formátu stanoveném v **článku 20a** odst. 1, pokud:

Odůvodnění

Úprava číslování na základě změny pořadí příslušných článků.

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení

Čl. 27 – písm. b – návětí

Znění navržené Komisí

b) tato zvířata v zájmovém chovu vstupují do členského státu po **dočasném** přesunu do třetí země nebo tranzitu přes danou zemi nebo území *jiného* z členského státu a veterinární lékař **schválený příslušným orgánem** doložil, že dané zvíře v zájmovém chovu před opuštěním Unie:

Pozměňovací návrh

b) tato zvířata v zájmovém chovu vstupují do členského státu po přesunu do třetí země nebo tranzitu přes danou zemi nebo území z členského státu a **oprávněný** veterinární lékař doložil, že dané zvíře v zájmovém chovu před opuštěním Unie:

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Článek 28

Znění navržené Komisí

Článek 28

Vydávání identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 9 odst. 1 písm. c):

a) vydává veterinární lékař, kterého schválil příslušný orgán k provádění tohoto úkonu;

b) dokládá soulad s čl. 9 odst. 1 písm. a), b) a c).

2. Soulad s požadavky na označení nebo popis stanovenými v čl. 9 odst. 1 písm. a) musí být ověřen před tím, než:

a) je identifikační dokument vydán v souladu s odst. 1 písm. a);

b) jsou v souladu s čl. 18 odst. 3 písm. c) doloženy požadavky stanovené v čl. 9 odst. 1 písm. a), b) a c).

Pozměňovací návrh

vypouští se

Odůvodnění

Tento článek je znovu předložen ve změněné podobě jakožto článek 30a (nový), aby bylo prostřednictvím změněného pořadí dosaženo lepší použitelnosti předpisů.

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení Článek 28 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 28a

Formát identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 9 odst. 1 písm. c) má formát odpovídající vzoru v příloze Vc. Obsahuje řádky pro vložení informací v souladu s článkem 29.

2. Komise je oprávněna stanovit prostřednictvím prováděcího aktu požadavky týkající se jazyků, bezpečnostních prvků, podoby a platnosti identifikačního dokumentu uvedeného v odstavci 1. Tento prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2.

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení Čl. 29 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) jméno, adresu a podpis oprávněného veterinárního lékaře;

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Čl. 29 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) druh zvířete a případně rasu, pohlaví a barvu zvířete;

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Článek 29 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) další relevantní informace týkající se popisu a nakažového statusu zvířete.

d) další relevantní informace týkající se popisu nakažového statusu zvířete.

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Článek 30

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 30

vypouští se

Formát identifikačního dokumentu

1. Komise stanoví prostřednictvím prováděcího aktu vzor identifikačního dokumentu uvedeného v čl. 9 odst. 1 písm. c), který obsahuje řádky pro vložení informací v souladu s článkem 29. Tento prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2.

2. Prováděcí akt uvedený v odstavci 1 stanoví požadavky na jazyky používané v pasu a požadavky na jeho provedení.

Odůvodnění

Ve změněné podobě navržen jako nový článek 28a.

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 30a

Vydávání identifikačního dokumentu

Oprávněný veterinární lékař vystaví identifikační dokument uvedený v čl. 9 odst. 1 písm. c) poté, co:

a) ověřil, že je zvíře označeno podle čl. 16 odst. 2;

b) do identifikačního dokumentu pečlivě zanesl všechny podstatné informace uvedené v článku 29, čímž je osvědčeno splnění požadavků uvedených v čl. 9 odst. 1; a

c) majitel identifikační dokument podepsal.

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení
Článek 31

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 31

vypouští se

Vydávání identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 14 odst. 1 písm. c):

a) vydává:

i) úřední veterinární lékař na základě podpůrné dokumentace; nebo

ii) veterinární lékař schválený příslušným orgánem k provádění tohoto úkonu a následně je daný dokument schválen příslušným úřadem;

b) dokládá soulad s požadavky stanovenými v čl. 14 odst. 1 písm. a), b) a c).

2. Soulad s požadavky na označení nebo popis stanovenými v čl. 14 odst. 1 písm. a) se ověřuje před tím, než:

a) je identifikační dokument vydán v souladu s odst. 1 písm. a);

b) je v souladu s čl. 18 odst. 3 písm. c) doloženo splnění požadavků uvedených v čl. 14 odst. 1 písm. a), b) a c).

Odůvodnění

Tento článek je ve změněné podobě znovu navržen jako článek 33a.

Pozměňovací návrh 103

**Návrh nařízení
Článek 31 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 31a

Formát identifikačního dokumentu

1. Identifikační dokument uvedený v čl. 14 odst. 1 písm. c) má formát odpovídající vzoru v příloze Vd. Obsahuje řádky pro vložení informací v souladu s čl. 32 odst. 1.

2. Komise je oprávněna stanovit prostřednictvím prováděcího aktu požadavky týkající se jazyků, podoby a platnosti identifikačního dokumentu uvedeného v odstavci 1. Tento prováděcí akt se přijme v souladu s přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2.

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) druh zvířete a případně rasu, pohlaví a barvu zvířete;

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) jméno a adresu majitele nebo fyzické osoby jednající jeho jménem a s jeho souhlasem;

b) jméno, adresu a podpis majitele nebo oprávněné osoby;

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) jméno, adresu a podpis oprávněného veterinárního lékaře;

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) další relevantní informace týkající se popisu a nálezového statusu zvířete.

d) další relevantní informace týkající se popisu nálezového statusu zvířete.

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Identifikační dokument uvedený v čl. 14

2. Individuální nebo kolektivní

odst. 1 písm. c) musí být doplněn písemným prohlášením podepsaným majitelem nebo *fyzickou* osobou *jednající jeho jménem a s jeho souhlasem*, v němž se uvádí, že je dané zvíře v zájmovém chovu přesunováno do Unie za neobchodním účelem.

identifikační dokument uvedený v čl. 14 odst. 1 písm. c) musí být doplněn písemným prohlášením podepsaným majitelem nebo *oprávněnou* osobou, v němž se uvádí, že je dané zvíře v zájmovém chovu přesunováno do Unie za neobchodním účelem.

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení Článek 33

Znění navržené Komisí

Článek 33

Formát identifikačního dokumentu

1. Komise stanoví prostřednictvím prováděcího aktu vzor identifikačního dokumentu uvedeného v čl. 14 odst. 1 písm. c), který musí obsahovat řádky pro vložení informací požadovaných v souladu s čl. 32 odst. 1. Tento prováděcí akt se přijme přezkumným postupem podle čl. 43 odst. 2.

2. Prováděcí akt uvedený v odstavci 1 stanoví požadavky na jazyky používané v pasu a požadavky na jeho provedení.

Odůvodnění

Ve změněné podobě navržen jako nový článek 31a.

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení Článek 33 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 33a

Vydávání identifikačního dokumentu

Identifikační dokument uvedený v čl. 14 odst. 1 písm. c) je opatřen pořadovým číslem a vydává ho na základě podpůrné dokumentace buď úřední veterinární lékař třetí země, z níž zvíře pochází, nebo oprávněný veterinární lékař a následně daný dokument schválí příslušný úřad, poté co veterinární lékař:

a) ověřil, že je zvíře označeno podle čl. 16 odst. 2; a

b) do identifikačního dokumentu pečlivě zanesl všechny podstatné informace uvedené v čl. 32 odst. 1 písm. a) až c), čímž je osvědčeno splnění požadavků uvedených v čl. 14 odst. 2 písm. a) a b).

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení

Kapitola VI – oddíl 1 – název

Znění navržené Komisí

*Odchyłka pro **přímé** neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu do členských států*

Pozměňovací návrh

Výjimka pro neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu do členských států

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení

Čl. 34 – odst. 1 – návěti

Znění navržené Komisí

1. Odchylně od podmínek stanovených v článcích 5, 9, 10 a 14 mohou členské státy povolit na své území neobchodní přesun v případě zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I a jež nesplňují podmínky stanovené v těchto článcích, za předpokladu, že:

Pozměňovací návrh

1. Odchylně od podmínek stanovených v článcích 5, 9, 10 a 14 mohou členské státy **ve výjimečných situacích** povolit na své území neobchodní přesun v případě zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I a jež nesplňují podmínky stanovené v těchto článcích, za předpokladu, že:

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení

Čl. 34 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) byla majitelem nebo *fyzickou* osobou *jednající jeho jménem a s jeho souhlasem* již dříve podána žádost o povolení a členský stát určení toto povolení udělil;

Pozměňovací návrh

a) byla majitelem nebo *oprávněnou* osobou již dříve podána žádost o povolení a členský stát určení toto povolení udělil;

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení

Čl. 35 – nadpis

Znění navržené Komisí

Kontroly dokladů, totožnosti a fyzické kontroly, které je třeba provádět u neobchodních přesunů zvířat v zájmovém chovu mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území uvedených v čl. 13 odst. 1

Pozměňovací návrh

Kontroly dokladů, totožnosti a fyzické kontroly, které je třeba provádět u neobchodních přesunů zvířat v zájmovém chovu mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území uvedených v čl. 13 odst. 1 a *článku 14a*

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení

Čl. 35 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Aniž je dotčen článek 15, provádějí členské státy cílené nebo namátkové kontroly dokladů a totožnosti a v případě nutnosti fyzické kontroly zvířat v zájmovém chovu přesunovaných pro neobchodní účely mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území uvedených v *prováděcím* aktu přijatém podle čl. 13 odst. 1, aby nediskriminačně ověřily soulad s kapitolou II.

Pozměňovací návrh

1. Aniž je dotčen článek 15, provádějí členské státy cílené nebo namátkové kontroly dokladů a totožnosti a v případě nutnosti fyzické kontroly zvířat v zájmovém chovu přesunovaných pro neobchodní účely mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území uvedených v aktu v *přenesené pravomoci* přijatém podle čl. 13 odst. 1 a *článku 14a*, aby nediskriminačně ověřily soulad s kapitolou II.

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení

Čl. 35 – odst. 2 – větěti

Znění navržené Komisí

2. Majitel nebo *fyzická* osoba *jednající jeho jménem a s jeho souhlasem* v době probíhajícího neobchodního přesunu mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území uvedených v aktu podle čl. 13 odst. 1 na žádost příslušného orgánu odpovědného za kontroly stanovené v odstavci 1 tohoto článku:

Pozměňovací návrh

2. Majitel nebo *oprávněná* osoba v době probíhajícího neobchodního přesunu mezi členskými státy nebo ze třetí země nebo území uvedených v aktu podle čl. 13 odst. 1 a *článku 14a* na žádost příslušného orgánu odpovědného za kontroly stanovené v odstavci 1 tohoto článku:

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení

Čl. 35 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předložit identifikační dokument, který prokazuje soulad s požadavky na takový přesun *ve formátu stanoveném v:*

i) čl. 22 odst. 1 nebo

ii) čl. 23 odst. 1,

Pozměňovací návrh

a) předložit identifikační dokument *požadovaný tímto nařízením*, který prokazuje soulad s požadavky na takový přesun,

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení

Čl. 36 – nadpis

Znění navržené Komisí

Kontroly dokladů, totožnosti a fyzické kontroly, které je třeba provádět u neobchodních přesunů *do členského státu* ze třetí země nebo území

Pozměňovací návrh

Kontroly dokladů, totožnosti a fyzické kontroly, které je třeba provádět u neobchodních přesunů ze třetí země nebo území, *jež nejsou uvedeny podle čl. 13 odst. 1 nebo článku 14a*

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu do členského státu z jiné třetí země nebo jiných území, než které jsou uvedeny v **prováděcím** aktu přijatém podle čl. 13 odst. 1, jsou podrobeny kontrole dokladů a totožnosti a, pokud je to nezbytné, fyzickým kontrolám prováděným příslušným orgánem v místě vstupu.

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Majitel nebo **fyzická osoba jednající jeho jménem a s jeho souhlasem** musí v okamžiku vstupu zvířete do členského státu z jiného členského státu nebo ze třetí země nebo území uvedených v **prováděcím** aktu přijatém podle čl. 13 odst. 1 na žádost příslušného orgánu odpovědného za kontroly stanovené v odstavci 1 tohoto článku:

Pozměňovací návrh 121

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předložit identifikační dokument, který prokazuje soulad s požadavky na takový přesun ve formátu **stanoveném v:**

i) čl. 26 odst. 1 nebo

ii) čl. 27 písm. b);

Pozměňovací návrh

1. Neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu do členského státu z jiné třetí země nebo jiných území, než které jsou uvedeny v aktu v **přenesené pravomoci** přijatém podle čl. 13 odst. 1 a **článku 14a**, jsou podrobeny kontrole dokladů a totožnosti a, pokud je to nezbytné, fyzickým kontrolám prováděným příslušným orgánem v místě vstupu s **cílem ověřit dodržování ustanovení kapitoly III.**

Pozměňovací návrh

2. Majitel nebo **oprávněná** osoba musí v okamžiku vstupu zvířete do členského státu z jiného členského státu nebo ze třetí země nebo území uvedených v aktu v **přenesené pravomoci** přijatém podle čl. 13 odst. 1 a **článku 14a** na žádost příslušného orgánu odpovědného za kontroly **na místě vstupu** stanovené v odstavci 1 tohoto článku:

Pozměňovací návrh 122

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) vede záznamy o **kontrolách**, které byly provedeny;

Pozměňovací návrh

b) vede záznamy o **celkovém počtu kontrol**, které byly provedeny, a o **případech nesplnění požadavků**;

Odůvodnění

Snížení administrativní zátěže, neboť v pozdější fázi mají v daném případě význam pouze výsledky stížností.

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 4 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) dokumentuje kontroly, které již byly provedeny u identifikačního dokumentu **podle:**

i) čl. 10 písm. e) nebo

ii) čl. 27 písm. b).

Pozměňovací návrh

c) dokumentuje kontroly, které již byly provedeny u identifikačního dokumentu.

Odůvodnění

Lepší srozumitelnost.

Pozměňovací návrh 124

Návrh nařízení

Čl. 37 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Pokud kontroly uvedené v člancích 35 a 36 odhalí, že zvíře v zájmovém chovu nespĺňuje podmínky stanovené v kapitolách II a III, rozhodne příslušný

Pozměňovací návrh

1. Pokud kontroly uvedené v člancích 35 a 36 odhalí, že zvíře v zájmovém chovu nespĺňuje podmínky stanovené v kapitolách II a III, rozhodne příslušný

orgán po konzultaci s úředním veterinárním lékařem, že:

orgán po konzultaci s úředním veterinárním lékařem a v **nezbytně nutných případech také s majitelem nebo oprávněnou osobou**, že:

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení

Čl. 37 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zvíře v zájmovém chovu odešle zpět do země původu nebo na území, ze kterého bylo odesláno; nebo

Pozměňovací návrh

a) zvíře v zájmovém chovu odešle **na náklady majitele** zpět do země původu nebo na území, ze kterého bylo odesláno; nebo

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení

Čl. 37 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvíře v zájmovém chovu izoluje, a to na náklady majitele, pod úřední kontrolou po dobu nezbytnou pro dosažení souladu s podmínkami stanovenými v **kapitolách II a III**; nebo

Pozměňovací návrh

b) zvíře v zájmovém chovu izoluje, a to na náklady majitele, pod úřední kontrolou po dobu nezbytnou pro dosažení souladu s podmínkami stanovenými v **kapitole II, případně kapitole III**, nebo

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení

Čl. 37 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) zvíře v zájmovém chovu usmrtí bez finanční náhrady majiteli nebo fyzické osobě jednající jeho jménem a s jeho souhlasem, pokud není navrácení zvířete a jeho izolace z praktických důvodů proveditelná.

Pozměňovací návrh

c) zvíře v zájmovém chovu v **krajním případě** usmrtí v **souladu s normami pro dobré životní podmínky zvířat daného členského státu** bez finanční náhrady majiteli nebo fyzické osobě jednající jeho jménem a s jeho souhlasem, pokud není navrácení zvířete a jeho izolace z praktických důvodů proveditelná.

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení Čl. 38 – návětí

Znění navržené Komisí

Pokud dojde k výskytu nebo rozšíření vztekliny v členském státu, třetí zemi nebo území a může vzniknout vážné nebezpečí pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat, může Komise z vlastního podnětu nebo na žádost členského státu neprodleně přijmout prostřednictvím prováděcího aktu některé z následujících opatření a v závislosti na závažnosti situace:

Pozměňovací návrh

Pokud dojde k výskytu nebo rozšíření vztekliny, **jiné nákazy či infekce** v členském státu, třetí zemi nebo území a může vzniknout vážné nebezpečí pro veřejné zdraví nebo zdraví zvířat, může Komise z vlastního podnětu nebo na žádost členského státu neprodleně přijmout prostřednictvím prováděcího aktu některé z následujících opatření a v závislosti na závažnosti situace:

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení Čl. 39 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. **Nejpozději do [vložit datum: jeden rok od vstupu tohoto nařízení v platnost] poskytnou** členské státy veřejnosti jasné a snadno dostupné informace týkající se:

Pozměňovací návrh

1. Členské státy a **veterinární lékaři poskytnou** veřejnosti jasné a snadno dostupné informace týkající se:

Odůvodnění

Veřejnost by měla být informována o vstupu tohoto nařízení v platnost, aby byla nová pravidla v době, kdy toto nařízení začne platit, známa.

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení Čl. 39 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) obecných požadavků na neobchodní přesun zvířat v zájmovém chovu na území

Unie nebo podmínky, za nichž mohou vstoupit na území Unie nebo se na něj navrátit;

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení

Čl. 39 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) *seznam* míst vstupu, jak požaduje čl. 36 odst. 3, včetně uvedení příslušného orgánu pověřeného prováděním kontrol podle čl. 36 odst. 4;

Pozměňovací návrh

d) *seznamu* míst vstupu, jak požaduje čl. 36 odst. 3 **nebo čl. 10 odst. 1a**, včetně uvedení příslušného orgánu pověřeného prováděním kontrol podle čl. 36 odst. 4;

Pozměňovací návrh 132

Návrh nařízení

Čl. 39 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) informací o očkovacích vakcínách proti vzteklině, pro které je dle čl. 1 písm. b) přílohy IV požadováno povolení pro uvedení do oběhu a zvláštní pokyny k použití;

Pozměňovací návrh 133

Návrh nařízení

Čl. 39 – odst. 1 – písm. e b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

eb) opatření členských států, jejichž cílem je omezit přesun některých druhů nebo ras zvířat v zájmovém chovu, pokud jsou tato opatření založena na jiných důvodech než zdraví zvířat.

Odůvodnění

Tato opatření zahrnují už existující vnitrostátní předpisy, které již Komise schválila, což by

mohlo mít dopad také na neobchodní přesun zvířat v zájmovém chovu (např. s ohledem na přesun různých psích plemen, která jsou v některých členských státech považována za nebezpečná). Osoby, které chtějí se svým zvířetem cestovat, by měly být informovány, že se případně uplatňují i jiné předpisy než ty, které obsahuje toto nařízení. Zpravodaj se domnívá, že je vhodnější zahrnout tuto informaci do článku 39 „Informační povinnosti“.

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení Čl. 40 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Aby se zamezilo tomu, že budou obchodní přesuny podvodně vydávány za neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu, je Komise zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 41, jimiž stanoví pravidla pro omezení počtu zvířat v zájmovém chovu, jejichž druhy jsou uvedeny v příloze I, které mohou provázet majitele nebo fyzickou osobu jednající jeho jménem a s jeho souhlasem v rámci jednoho neobchodního přesunu.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Odůvodnění

Maximální počet a podmínky pro udělení výjimek stanoví předložený pozměňovací návrh k článku 4a tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení Čl. 41 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Přenesení pravomoci uvedené v čl. 7 odst. 1, čl. 16 odst. 2 druhém pododstavci, čl. 18 odst. 1 prvním pododstavci a článku 40 je svěřeno Komisi na dobu *neurčitou* od (*).

Pozměňovací návrh

2. Přenesení pravomoci uvedené v *článku 4a*, čl. 7 odst. 1, *čl. 13 odst. 1, článku 14a*, čl. 16 odst. 2 druhém pododstavci, čl. 18 odst. 1 prvním pododstavci a článku 40 je svěřeno Komisi na dobu *pěti let* od ... *. *Komise vypracuje zprávu o přenesené pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období.*

Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

****Vstup tohoto nařízení v platnost.***

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení Čl. 44 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Členské státy oznámí tato opatření Komisi ***nejpozději do [datum bude vloženo: jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost]*** a neprodleně jí sdělí veškeré následné změny, jež se jich týkají.

Pozměňovací návrh

Členské státy oznámí tato opatření Komisi a neprodleně jí sdělí veškeré následné změny, jež se jich týkají.

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení Čl. 45 – odst. 2 a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Zrušení nařízení (ES) č. 998/2003 nemá vliv na platnost nařízení Komise v přenesené pravomoci č. 1152/2011, které bylo přijato podle čl. 5 odst. 1 uvedeného nařízení.

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Odchylně od **čl. 22** odst. 1 je identifikační dokument považován za vyhovující tomuto nařízení, pokud:

Pozměňovací návrh

1. Odchylně od **článku 20a** odst. 1 je identifikační dokument považován za vyhovující tomuto nařízení, pokud:

Odůvodnění

Srov. 38.

Pozměňovací návrh 139

Návrh nařízení

Čl. 46 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) **je** vypracován v souladu se vzorovým pasem zavedeným rozhodnutím 2003/803/ES;

Pozměňovací návrh

a) **byl** vypracován v souladu se vzorovým pasem zavedeným rozhodnutím 2003/803/ES;

Odůvodnění

Jakmile vstoupí nařízení v platnost, budou identifikační dokumenty vydávány podle vzorů uvedených v přílohách. Rozhodnutí 2003/803/ES se uplatní pouze na již vydané doklady.

Pozměňovací návrh 140

Návrh nařízení

Čl. 46 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) byl vydán **nejpozději do jednoho roku od data vstupu prováděcího aktu přijatého** podle čl. 22 odst. 1 v platnost.

Pozměňovací návrh

b) byl vydán **předtím, než vstoupil v platnost prováděcí akt přijatý** podle čl. 22 odst. 1.

Pozměňovací návrh 141

Návrh nařízení

Čl. 46 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

2. Odchylně od **čl. 26** odst. 1 je identifikační dokument považován za vyhovující tomuto nařízení, pokud:

Pozměňovací návrh

2. Odchylně od **článku 24a** odst. 1 je identifikační dokument považován za vyhovující tomuto nařízení, pokud:

Odůvodnění

Srov. 38.

Pozměňovací návrh 142

Návrh nařízení

Čl. 46 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) **je** vypracován v souladu se vzorovým osvědčením zavedeným rozhodnutím 2011/874/EU;

Pozměňovací návrh

a) **byl** vypracován v souladu se vzorovým osvědčením zavedeným rozhodnutím 2011/874/ES;

Odůvodnění

Jakmile vstoupí nařízení v platnost, budou identifikační dokumenty vydávány podle vzorů uvedených v přílohách. Rozhodnutí 2003/803/ES se uplatní pouze na již vydané doklady.

Pozměňovací návrh 143

Návrh nařízení

Čl. 46 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) byl vydán **nejpozději do jednoho roku od data vstupu** v platnost **prováděcího aktu přijatého** podle čl. 26 odst. 1.

Pozměňovací návrh

b) byl vydán **předtím, než vstoupil** v platnost **prováděcí akt přijatý** podle čl. 26 odst. 1.

Pozměňovací návrh 144

Návrh nařízení

Čl. 47 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Použije se od xxxx [vložit datum: jeden rok po vstupu tohoto nařízení v platnost].

Pozměňovací návrh

Použije se od ...*

***18 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.**

Pozměňovací návrh 145

Návrh nařízení Příloha II

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Tato příloha se vypouští.

Pozměňovací návrh 146

Návrh nařízení Příloha V a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha Va

Vzor identifikačního dokumentu podle článku 20a

(Vzor je třeba vložit před přijetím konečného znění právního předpisu.)

Odůvodnění

Aby mohlo být nařízení lépe uplatňováno, mělo by již obsahovat vzor tohoto identifikačního dokumentu. Ustanovení týkající se formátu identifikačního dokumentu, nutných informací, jež má obsahovat, a jeho vystavení byly pro účely používání nově uspořádány.

Pozměňovací návrh 147

Návrh nařízení Příloha V b (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha Vb

***Vzor identifikačního dokumentu podle
článku 24a***

*(Vzor je třeba vložit před přijetím
konečného znění právního předpisu.)*

Pozměňovací návrh 148

**Návrh nařízení
Příloha V c (nová)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha Vc

***Vzor identifikačního dokumentu podle
článku 28a***

*(Vzor je třeba vložit před přijetím
konečného znění právního předpisu.)*

Pozměňovací návrh 149

**Návrh nařízení
Příloha V d (nová)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha Vd

***Vzor identifikačního dokumentu podle
článku 31a***

*(Vzor je třeba vložit před přijetím
konečného znění právního předpisu.)*

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Úvod

Přesun zvířat v zájmovém chovu upravuje od roku 2003 nařízení č. 998/2003 a jeho 17 následných změn. Během tohoto období se však prostředí pro přesuny zvířat v zájmovém chovu změnilo. Komise a členské státy mimo jiné zorganizovaly úspěšnou kampaň proti vzteklině, díky níž je nyní možné považovat vzteklinu v mnoha částech Unie v podstatě za vymýcenou, i když je stále zapotřebí opatrnosti. Vzteklinu, nebo její neexistence, byla hlavním, i když ne jediným důvodem, proč zachovat zvláštní přechodný režim pro přesun zvířat na území některých členských států (články 6, 8 a 16 nařízení č. 998/2003).

Uplynutí jiného přechodného režimu, který stanovil čl. 4 odst. 1 (značení tetováním nebo transpodérem), bylo dalším dobrým důvodem k revizi současného nařízení č. 998/2003.

Navíc během tohoto období vstoupila v platnost Lisabonská smlouva a nařízení č. 998/2003 s ní bylo uvedeno do souladu pouze částečně (prostřednictvím nařízení č. 438/2010). V důsledku toho je dalším logickým krokem úplné přizpůsobení starých opatření pro projednávání ve výborech novým článkům 290 a 291 SFEU, k němuž se Komise sama zavázala v prohlášení připojeném k nařízení č. 438/2010.

Poznámky

- Zpravodajovým hlavním cílem je usnadnit majitelům zvířat cestování v rámci Unie nebo do třetích zemí za předpokladu dodržování vysokého stupně bezpečnosti s ohledem na možná zdravotní rizika pro veřejnost či zvíře. Z tohoto důvodu zpravodaj usiluje o lepší čitelnost a srozumitelnost návrhu Komise, a to s cílem umožnit jeho jasné a jednoznačné uplatňování majiteli zvířat, veterinárními lékaři, pracovníky donucovacích orgánů, příslušnými orgány a dalšími aktéry zapojenými do neobchodního přesunu zvířat v zájmovém chovu. V důsledku toho byly změněny formulace a někdy také pořadí některých článků, přičemž hlavní smysl příslušného ustanovení zůstává zachován. Tyto změny jsou uvedeny v odůvodnění.
- Zpravodaj souhlasí s tím, aby dvojí právní základ zůstal zachován a přizpůsobil se odpovídajícím článkům Lisabonské smlouvy, tj. čl. 43 odst. 2 (zemědělství) a čl. 168 odst. 4 (veřejné zdraví).
- Zkušenosti ukazují, že obchodní přesuny psů, koček a někdy též frettek se často podvodně skrývají za neobchodní přesun ve snaze obcházet uplatňování přísnějších pravidel pro obchodování s těmito zvířaty a jejich dovoz. S cílem zabránit výskytu těchto praktik omezují platné předpisy na základě nařízení Komise č. 388/2010 maximální počet zvířat, která mohou doprovázet svého majitele, na 5. Toto omezení však ve skutečnosti způsobuje značné problémy těm občanům, kteří se chtějí účastnit určitých soutěží, výstav či sportovních akcí a na místo konání v jiném členském státě

se potřebují přesunout s více než 5 zvířaty. Zpravodaj proto navrhuje odchylky od tohoto maximálního počtu, které budou dostatečně srozumitelné a věcné jak pro účastníky takovýchto akcí, tak pro orgány odpovědné za provádění a uplatňování těchto předpisů.

- Platná opatření členskými státy udělují právo umožnit zvláštní výjimky z povinného očkování psů, koček a frettek mladších 3 měsíců proti vzteklině. Tyto výjimky jsou založeny na skutečnosti, že z veterinárního hlediska není vhodné očkovat takto mladá zvířata. Nicméně od okamžiku očkování po získání plné imunity může uplynout doba 4 týdnů v závislosti na použité vakcíně. Stávající pravidla tuto prodlevu neřeší, což vytváří nejistotu v případě, že majitel chce cestovat se zvířaty staršími 12 týdny, avšak bez ochranné účinnosti imunizace ve smyslu přílohy IV, bodu 2 písm. d). Zpravodaj proto navrhuje objasnit tuto situaci všem aktérům tím, že umožní také mladým zvířatům mezi 12 a 16 týdny, aby byla zproštěna požadavků na platnost očkování proti vzteklině, které stanoví příloha IV.
- Struktura a formulace pravidel, jak vyplnit identifikační dokumenty, vyvolaly mezi veterinárními lékaři a majiteli zvířat pochybnosti. Zpravodaj proto navrhuje novou strukturu těchto částí nařízení: v každém oddílu bude nejprve uveden požadovaný formát příslušných identifikačních dokumentů v závislosti na druhu zvířete a neobchodního přesunu (mezi členskými státy EU nebo přijíždějícími z třetích zemí); dále budou uvedeny všechny příslušné údaje, které musí vyplnit veterinární lékař. Každý oddíl uzavírá přehled postupů, kterými se musí veterinární lékař řídit, aby náležitě vyplnil identifikační dokument. Několik málo dalších údajů je navrženo s cílem zlepšit identifikaci příslušného zvířete a lépe chránit identifikační dokumenty před paděláním. Pokud to bylo možné, snažil se zpravodaj objasnit požadavky nebo ustanovení příslušného článku, namísto toho, aby uváděl křížové odkazy na další články tohoto nařízení.

Za účelem větší uživatelské přívětivosti, usnadnění uplatňování tohoto nařízení a zaručení jednotnosti by chtěl zpravodaj zahrnout vzor každého druhu identifikačního dokumentu do přílohy tohoto nařízení, takže už by pro stanovení správného formátu nebylo nadále zapotřebí vyhledávat a číst množství následných právních aktů.

POSTUP

Název	Neobchodní přesuny zvířat v zájmovém chovu	
Referenční údaje	COM(2012)0089 – C7-0060/2012 – 2012/0039(COD).	
Datum předložení EP	5.3.2012	
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	ENVI 13.3.2012	
Výbor(y) požádaný(é) o stanovisko Datum oznámení na zasedání	AGRI 13.3.2012	
Nezaujetí stanoviska Datum rozhodnutí	AGRI 23.4.2012	
Zpravodaj(ové) Datum jmenování	Horst Schnellhardt 29.3.2012	
Projednání ve výboru	19.9.2012	10.10.2012
Datum přijetí	6.11.2012	
Výsledek konečného hlasování	+: 60	–: 0
	0: 0	
Členové přítomní při konečném hlasování	Martina Anderson, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Anne Delvaux, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Sabine Wils	
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Nikos Chrysogelos, Jutta Haug, Riikka Manner, Justas Vincas Paleckis, Vittorio Prodi, Britta Reimers, Alda Sousa, Rebecca Taylor, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Andrea Zannoni	
Datum předložení	13.11.2012	